

González González, Marlén. 2009.  
El inmigrante mediático. Representaciones en prensa española.  
*Círculo de Lingüística Aplicada a la Comunicación* 38, 21-59.  
<http://www.ucm.es/info/circulo/no38/gonzalez.pdf>

### Resumen

Este artículo se centra en el análisis de titulares de noticias sobre inmigración en la prensa española (El Mundo y EL País, julio de 2006). Partiendo de los presupuestos del análisis crítico del discurso y empleando una metodología de análisis y taxonomía de la lingüística funcional se analiza la representación de inmigrantes como actores sociales en el territorio español. En tal sentido, se tienen en cuenta tanto mecanismos de selección léxica y categorizaciones como tipos de roles y procesos verbales en que intervienen. El análisis del corpus ha mostrado que en la representación sociodiscursiva de la inmigración en la prensa española inciden tanto mecanismos de énfasis o mitigación con respecto a la realidad noticiada, como la relación con España como centro deíctico.

**Palabras clave:** discurso de los medios, inmigración, análisis crítico del discurso, deixis.

### Abstract

*The media immigrant. Representations in the Spanish press.*

This article focuses on the analysis of headlines about immigration in the Spanish press (El Mundo and El País, July 2006). Based on the principles of critical discourse analysis and employing a methodology for analysis and taxonomy of functional linguistic the representation of immigrants is analyzed as social actors in the Spanish territory. In this regard, both lexical mechanisms selection and categorizations such as types of roles and verbal processes are taken into account. The corpus analysis shows that sociodiscursive representation of immigration in the Spanish press is influenced by mechanisms of emphasis or mitigation and by the relationship with Spain as a deictic centre.

**Keywords:** Media discourse, immigration, deixis, critical discourse analysis, representation of social actors

Marlén González González ha sido profesora adiestrada del Departamento de Lingüística de la Facultad de Artes y Letras de la Universidad de La Habana (2001-2004). Actualmente hace su doctorado en Lingüística en la Universidad de Santiago de Compostela.

[marlenggez @ yahoo es](mailto:marlenggez@yahoo.es)

Publicado/ Published 31 05 2009. Actualizado 03 12 2009.

© 2009 Marlén González González

*CÍRCULO de Lingüística Aplicada a la Comunicación (clac)* 38

Universidad Complutense de Madrid. ISSN 1576-4737. <http://www.ucm.es/info/circulo/>